

Franckesche Stiftungen zu Halle

William Shakespear's Schauspiele

Troilus und Kreßida

Shakespeare, William Zürich, 1777

VD18 90845463

Vierter Auftritt.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Halipin Michael Galle, 1985,

das erfahren, oder ich will auf dem Schlachtfelde sterben. Alle meine übrigen Zweifel muß die Zeit allmählich auftlaren; das Gluck pflegt oft Schiffe in Hafen zu bringen, die teine Steuerleute haben.

(Er geht ab.)

Bierter Auftritt.

Bor der Soble.

Belarius, Buiderius, und Arviragus.

Buiderius. Der garmen ift rings um uns her. Belarius Laft uns davon bleiben.

Urviragus. Was haben wir denn fur Freude von unsern Leben, mein Vater, daß wir Thaten und Gefahren vermeiden wollen?

Guiderius. Und was durfen wir hoffen, wennt wir uns verstecken? Auf dieser Seite muffen die Rosmer uns entweder als Britten erschlagen, oder uns als wilde und pflichtvergefine Emporer so lange zu sich nehmen, als sie uns brauchen konnen, und uns hernach erschlagen.

Belarius. Ihr Sohne, wir wollen hoher aufs Gebirge gehn, und bort Sicherheit suchen. Auf des Königs Parthen durfen wir uns nicht schlagen; man kennt uns nicht, man hat uns unter dem übrigen Heer nicht mit gemustert; und da Kloten's Tod noch so neu ist, so könnte man uns über uns sern bisherigen Aufenthalt befragen, und so uns das Geständniß dessen abnöthigen, was wir gethan haben, wosür man uns mit einem durch Foltern verslängerten Tode bestrafen würde.

Buiderius. Das ift eine Aengstlichkeit, mein Bater, die in dergleichen Umftanden weder dir gestemt, noch uns beruhigt.

Urviragus. Es ist gar nicht wahrscheinlich, daß sie dann, wenn sie die Römischen Pferde wieshern hören, ihr Feuer im Lager sehen, und bendes ihre Augen und Ohren mit so wichtigen Dingen, wie ist, beschäftigen, daß sie dann ihre Zeit damit verschwenden werden, sich zu erkundigen, woher wir sind.

Belarius. D! ich bin vielen in dem Heere bestannt; ihr seht, ob Kloten gleich damals noch jung war, so haben ihn doch so viele Jahre mir nicht aus dem Gedächtniß gebracht. Ausserdem hat der König weder meine Dienste, noch eure Liebe verzdient. Meine Berbannung ist Schuld daran, daß ihr keine Erziehung gehabt habt, daß ihr gewiß erwarten müßt, immerfort so elend zu leben, und keine Hossnung habt, die guten Tage zu sehen, die euch eure Wiege versprach; sondern nur erwarten könnt, immerfort von der Hike des Sommers versbrannt zu werden, und schaudernde Stlaven des Winters zu seyn.

Guiderius. Besser, als so zu leben, war' ed, gar nicht zu leben. Komm, lag und zur Armee gehen; mich und meinen Bruder kennt Niemand; und nach dir, der ihnen so aus den Gedanken gestommen, und noch dazu so alt geworden ist, wird Niemand fragen.

Arviragus. Ben der Conne, die bort scheint,

ich will bahin. Ift es zu verantworten, daß ich noch nie einen Menschen sterben sah, kaum jemals Blut sah, als von feigherzigen Hasen, hißigen Rehböcken, und anderm Wilde? daß ich nie ein Pferd bestieg, als ein einziges, das einen Reuter wie ich hatte, der niemals Spohrräder noch Eisen an den Fersen trug? Ich schäme mich, die geweihte Sonne anzusehen, der Wohlthat ihrer seligen Strahlen zu geniessen, und so lange ein armseliger Unbekannter zu bleiben.

Buiderius. Benn himmel! ich will ind Feld. Willft du mich fegnen, Vater, und mir deine Erslaubnist dazu geben, so werd' ich desto vorsichtiger fenn; aber willst du das nicht, so mag die Gefahr, die dasur gehört, durch die Hande der Römer auf mich fallen!

Urviragus. Go fag' ich auch; Amen.

Belarius. Nun, wenn ihr denn euer Leben so geringe schätt, so seh ich gar nicht, warum ich das meinige, das so hinfällig ist, zu mehrerm Rummer ausbewahren sollte. Rommt denn, ihr Söhne! Sterbt ihr in den Kriegen eures Vaterlandes, so wist, das ist auch mein Sterbebette; da will ich liegen. Führt mich, sührt mich — (sw sich) Die Zeit wird ihnen schon zu lange; ihr Blut hat nicht eher Ruhe, bis es herausstiegt, und zeigt, daß sie von fürstlicher Geburt sind.

(Cie gehn ab.)